

Распоряжение № 2000/29 об установлении презюмируемого налога

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 1999/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) от 25 июля 1999 года о полномочиях временной администрации в Косово, с внесенной в него поправкой, и распоряжение № 1999/16 от 6 ноября 1999 года о создании центрального финансового органа в Косово и по другим связанным с этим вопросам, с внесенной в него поправкой,

в целях установления презюмируемого налога,

настоящим объявляет следующее:

Раздел 1 Определения

Для целей настоящего распоряжения:

а) «лицо» означает любое образование или физическое лицо, государственное или частное, которое занимается любой экономической деятельностью с целью получения прибыли в Косово, законной или незаконной, в том числе, но не исключительно: юридические лица, индивидуальные предприниматели, постоянные учреждения и неместные образования, но только в отношении прибыли, источник получения которой находится в Косово;

б) «налогоплательщик» означает любое лицо, занимающееся экономической деятельностью в интересах получения прибыли в Косово в любое время в течение календарного года и не получающее заработную плату за эту деятельность;

с) «мелкий налогоплательщик» означает любого налогоплательщика (помимо страховых компаний), объем валовых поступлений которого составляет менее 15 000 немецких марок за квартал в течение всех предыдущих календарных кварталов;

д) «крупный налогоплательщик» означает любого налогоплательщика (помимо страховых компаний), который не является мелким налогоплательщиком по смыслу настоящего раздела;

е) «деятельность в интересах получения прибыли» означает любую деятельность, которая осуществляется в интересах получения дохода или прибыли, исключая деятельность, зарегистрированную МООНК, являющейся компетентным учреждением, или налоговым управлением как осуществляемая не в целях получения прибыли.

Раздел 2

Презюмируемый налог

Презюмируемый налог представляет собой платеж, производимый в сводный бюджет Косово на основе презюмируемого дохода налогоплательщика.

Раздел 3

База налогообложения

3.1 База презюмируемого налогообложения зависит от типа и места ведения экономической деятельности.

3.2 По типам экономической деятельности выделяются четыре категории налогоплательщиков. Налогоплательщики (помимо страховых компаний), которые не указаны ни в одной из категорий, уплачивают налог в соответствии с требованиями, распространяющимися на категорию деятельности, наиболее близкую по своему характеру к той, которой они занимаются:

а) предприниматели, владельцы предприятий сферы услуг, специалисты и квалифицированные рабочие, в том числе, однако не исключительно:

i) предприниматели, поставляющие товары розничным торговцам или конечным потребителям, включая: продовольствие, готовое платье, модную одежду, обувь и украшения, парфюмерию, драгоценные металлы, ювелирные изделия, фармацевтические товары, бытовые приборы, скобяные изделия и хозяйственные товары, но не ограничиваясь этим;

ii) предприниматели, изготавливающие товары, включая: алюминиевые изделия, ткани, готовые продукты питания, машины, инструменты, кирпич, строительные материалы, изделия из дерева и мебель, но не ограничиваясь этим;

iii) владельцы предприятий сферы услуг, включая: банки, другие финансовые учреждения, фотолаборатории, салоны красоты, парикмахерские, ателье пошива одежды, авторемонтные мастерские, автомобильные стоянки, учебные заведения, мастерские по ремонту обуви, водительские курсы, кафетерии и заведения, занимающиеся выдачей на прокат или сдачей в аренду оборудования или другого имущества, включая жилье, но не ограничиваясь этим;

iv) специалисты, включая юристов, нотариусов, экономистов, бухгалтеров, врачей, зубных врачей, фармацевтов, инженеров, архитекторов и специалистов по компьютерам, однако не ограничиваясь этим; и

v) квалифицированные рабочие, включая маляров, сантехников, электриков, плотников, каменщиков, ветеринаров и агрономов, однако не ограничиваясь этим;

б) предприятия сферы отдыха и развлечений, включая: бильярдные, игорные дома, дискотеки, кинотеатры, театры и объекты для занятий спортом, однако не ограничиваясь этим;

с) транспортные предприятия, включая предприятия, занимающиеся перевозкой пассажиров и перевозкой грузов, однако не ограничиваясь этим; и

д) владельцы передвижных торговых точек, ремесленники и лица, занимающиеся низкодоходной деятельностью. Эта категория включает в себя, не ограничиваясь этим, уличных торговцев, ремесленников и фермеров, продающих свою продукцию на открытом рынке, а также лиц, занимающихся любым видом деятельности, включая перечисленные в разделах 3.1(a), (b) и (c) выше, валовые поступления от которой за квартал составляют менее 2500 немецких марок.

3.3 Выделяются три категории местонахождения экономических объектов. Местонахождением хозяйственной единицы является любое предприятие, отдельное подразделение или другое постоянное место, где осуществляется предпринимательская деятельность. Три категории местоположения таковы:

местоположение А: Приштина/Приштине;

местоположение В: города Призрен/Призрени, Гнилане/Гилан, Печ/Пейе, Дзяковица/Гякова, Урошевац/Феризай;

местоположение С: все районы, не входящие в категорию А или В.

Раздел 4

Ставка налога

4.1 *Мелкие налогоплательщики.* Каждый мелкий налогоплательщик уплачивает презюмируемый налог в зависимости от типа экономической деятельности и местонахождения предприятия. Соответствующая фиксированная квартальная ставка презюмируемого налога установлена в приложении А к настоящему распоряжению.

4.2 *Крупные налогоплательщики.* Каждый крупный налогоплательщик уплачивает квартальный презюмируемый налог по соответствующей фиксированной ставке, установленной в приложении А к настоящему распоряжению плюс 3 процента (3%) от объема своих валовых поступлений за квартал, превышающих 15 000 немецких марок. Валовые поступления для банков и других финансовых учреждений состоят из процентных поступлений, сборов и комиссионных. Валовые поступления для всех других крупных налогоплательщиков означают валовый объем продаж.

4.3 *Страховые компании.* Каждая страховая компания уплачивает квартальный презюмируемый налог из расчета 10 процентов (10%) от своей квартальной брутто-ставки страхового взноса.

Раздел 5

Требования по ведению отчетности

5.1 В зависимости от категории налогоплательщика ведутся следующие бухгалтерские книги и отчетная документация: об объеме продаж за наличные, об объеме дневных продаж, об объеме дневных закупок, по предъявленным счетам-фактурам, об оплате таможенных сборов и другие документы, связанные с импортом.

5.2 Бухгалтерские книги и отчетность, указанные в разделе 5.1, ведутся в соответствии с требованиями, установленными в административной инструкции, которая будет издана Центральным финансовым органом в соответствии с разделом 3(b) распоряжения № 1999/16 МООНК, с внесенными в него поправками.

Раздел 6

Налоговые декларации и уплата налогов

6.1 Мелкие налогоплательщики представляют налоговую декларацию и уплачивают презюмируемый налог по соответствующей фиксированной ставке, указанной в таблице ставок налога, содержащейся в приложении А, в следующие сроки или до их наступления: 15 апреля (за период с 1 января по 31 марта включительно); 15 июля (за период с 1 апреля по 30 июня включительно); 15 октября (за период с 1 июля по 30 сентября включительно); и 15 января (за период с 1 октября по 31 декабря включительно).

6.2 Крупные налогоплательщики представляют налоговую декларацию и уплачивают презюмируемый налог по соответствующим фиксированным ставкам, указанным в таблице ставок налога, содержащейся в приложении А, плюс 3 процента (3%) от объема их валовых поступлений за квартал сверх суммы в 15 000 немецких марок в следующие сроки или до их наступления: 15 апреля (за период с 1 января по 31 марта включительно); 15 июля (за период с 1 апреля по 30 июня включительно); 15 октября (за период с 1 июля по 30 сентября включительно); и 15 января (за период с 1 октября по 31 декабря включительно).

6.3 Страховые компании представляют налоговую декларацию и уплачивают презюмируемый налог из расчета 10 процентов (10%) от их квартальной брутто-ставки страхового взноса в следующие сроки или до их поступления: 15 апреля (за период с 1 января по 31 марта включительно); 15 июля (за период с 1 апреля по 30 июня включительно); 15 октября (за период с 1 июля по 30 сентября включительно); и 15 января (за период с 1 октября по 31 декабря включительно).

6.4 Место представления налоговых деклараций и процедуры уплаты налога будут определены в административной инструкции, которая будет издана Центральным финансовым органом в соответствии с разделом 3(b) распоряжения № 1999/16 МООНК, с внесенными в него поправками.

Раздел 7

Проверка отчетности

Налоговые инспекторы налогового управления Центрального финансового органа могут проверять всю письменную отчетность и другие соответствующие данные для определения того, выполняется ли настоящее распоряжение.

Раздел 8

Распределение поступлений

Средства, получаемые за счет уплаты презюмируемого налога, направляются в сводный бюджет Косово.

Раздел 9

Нарушения и санкции

К любому налогоплательщику, нарушающему налоговые правила, применяются соответствующие штрафные санкции, изложенные в распоряжении № 2000/20 МООНК о налоговом управлении и процедурах от 12 апреля 2000 года.

Раздел 10

Апелляции

Любой налогоплательщик, заявляющий о том, что официальное решение, принятое на основании настоящего распоряжения, является неверным, может подать апелляцию в соответствии с процедурами, изложенными в распоряжении № 2000/20 МООНК о налоговом управлении и процедурах от 12 апреля 2000 года.

Раздел 11

Осуществление

Специальный представитель Генерального секретаря может издавать административные инструкции в связи с осуществлением настоящего распоряжения.

Раздел 12

Применяемое право

Настоящее распоряжение отменяет любые несовместимые с ним положения применяемого права.

Раздел 13

Вступление в силу

Настоящее распоряжение вступает в силу 20 мая 2000 года.

(Подпись) **Бернар Кушнер**
Специальный представитель
Генерального секретаря

Приложение А

<i>Тип/местоположение хозяйственной единицы</i>	<i>Местоположение А</i>	<i>Местоположение В</i>	<i>Местоположение С</i>
Предприниматели, владельцы предприятий сферы услуг, специалисты и квалифицированные рабочие	400 немецких марок	300 немецких марок	200 немецких марок
Сфера отдыха и развлечений	400 немецких марок	300 немецких марок	200 немецких марок
Транспорт	250 немецких марок	200 немецких марок	150 немецких марок
Передвижные торговые точки, ремесленники и другая низкодоходная деятельность	75 немецких марок	75 немецких марок	75 немецких марок